BWC/CONF.VII/3

23 November 2011
Arabic
Original: English

المؤتمر الاستعراضي السابع للدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتكديس الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة

جنيف، ٥-٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت
متابعة توصيات ومقررات المؤتمر الاستعراضي السادس ومسألة الاستعراض المقبل للاتفاقية

تقرير وحدة دعم التنفيذ لعام ٢٠١١

مقدم من وحدة دعم التنفيذ

موجز

يصف هذا التقرير الأنشطة التي اضطلعت بها وحدة دعم التنفيذ في عام ٢٠١١ تنفيذاً للولاية التي كلفها بها المؤتمر الاستعراضي السادس الرامية إلى دعم الدول الأطراف في إدارة شؤون الاتفاقية وتنفيذها تنفيذاً شاملاً، والترويج لتحقيق عالمية الاتفاقية، وتبادل المعلومات المتعلقة بتدابير بناء الثقة. وكان المؤتمر قد قرر أن الوحدة "ستقدِّم تقريراً خطياً مقتضباً كل سنة إلى جميع الدول الأطراف بشأن الأنشطة التي تضطلع بها" (BWC/CONF.VI/6، الجزء الثالث، الفقرة ٦). وبما أن هذا هو التقرير النهائي الذي تصدره الوحدة في ولايتها الحالية، فإنه يختتم بفرع يتضمن تأملات بشأن السنوات الخمس من عمل الوحدة.

الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً – مقدمة

١- واصلت وحدة دعم التنفيذ أعمالها في عام ٢٠١١ وفقاً لمقررات وتوصيات المؤتمر الاستعراضي السادس (BWC/CONF.VI/6). وتموِّل الوحدةَ الدولُ الأطراف في الاتفاقية، ويوجد مقرها بفرع مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح في جنيف، الذي يوفر لها التسهيلات الإدارية. ويعمل في الوحدة ثلاثة موظفين هم السيد ريتشارد لينان، رئيس الوحدة، والدكتور بيرز ميليت، موظف الشؤون السياسية، والسيدة نغوك فيونغ هوينه، موظفة الشؤون السياسية المعاونة. وتلقت الوحدة مساعدة من متدربين هم السيد باتريك غار، في الفترة من أيار/مايو إلى آب/أغسطس ٢٠١١، والسيد كيفين شينغ في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، والسيدة مونيكا لوفلي في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.

٢- واضطلعت الوحدة منذ تقديم تقريرها الأخير في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ (BWC/MSP/2010/2) بالأنشطة التالية تنفيذاً لولايتها المتمثلة في تقديم الدعم الإداري للاتفاقية، وتسهيل تنفيذها، ودعم تدابير بناء الثقة، ومساعدة الرئيس والدول الأطراف في جهودهم من أجل الترويج لتحقيق عالمية الاتفاقية.

٣- وخلال عام ٢٠١١، استمرت الوحدة في استخدام التمويل الطوعي الذي قدمته كندا، والمشار إليه بالتفصيل في تقرير الوحدة لعام ٢٠١٠، للمساعدة في مواصلة تنفيذ ولايتها، إلى جانب مساهمة طوعية جديدة بقيمة ٠٠٠ ٨٧ دولار مقدمة من النرويج. واستُخدم هذا التمويل في رعاية مشاركة دول أطراف في اللجنة التحضيرية والمؤتمر الاستعراضي؛ وفي دعم تنظيم حلقات عمل غير رسمية للتحضير للمؤتمر الاستعراضي، ودعم التنفيذ على الصعيد الوطني، بما في ذلك عن طريق الأنشطة وحلقات العمل؛ وفي إصدار منشورات ووثائق؛ كما استخدم في تكميل موارد الوحدة لتمكينها من المشاركة في الاجتماعات وحلقات العمل ذات الصلة بعملها.

ثانياً – الدعم الإداري للاتفاقية

٤- اضطلعت الوحدة في عام ٢٠١١ بدور الأمانة الفنية لاجتماعات الاتفاقية، بتقديم خدماتها إلى المؤتمر الاستعراضي السابع ولجنته التحضيرية، ودعم أنشطة الرئيس المعين. وشمل ذلك ما يلي: صياغة الرسائل الموجهة إلى الدول الأطراف والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية وإصدارها؛ وصياغة الخطابات التي يلقيها الرئيس المعين وغير ذلك من المواد المقدمة إليه؛ وتدبير شؤون التسجيل في الاجتماعات؛ وإجراء البحوث المتعلقة بوثائق المعلومات الأساسية الفنية وصياغتها؛ وإعداد وثائق وتقارير المؤتمر؛ وتجهيز ورقات العمل؛ وإسداء المشورة الإجرائية والتقنية والفنية إلى الرئيس المعين والدول الأطراف.

٥- وطلبت تسع دول أطراف المساعدة عن طريق الوحدة من أجل إيفاد مندوبين إلى المؤتمر الاستعراضي السابع. وتمكنت الوحدة من اتخاذ ترتيبات أتاحت رعاية سفر مندوبي خمس دول أطراف إلى جنيف للمشاركة في المؤتمر الاستعراضي.

٦- وواصلت الوحدة تطوير موقعها على الإنترنت (http://www.unog.ch/bwc) من أجل زيادة فائدته للدول الأطراف وتيسير استخدامه. ولا يزال هذا الموقع الأداة الرئيسية لنشر المعلومات المتعلقة بالاتفاقية المقدمة من الدول الأطراف وإليها. ويتيح الموقع معلومات محدّثة عن الاجتماعات وما يتصل بها من أنشطة، وإمكانيةَ التسجّيل الإلكتروني لحضور الاجتماعات والحصول على الوثائق الرسمية والبيانات والنشرات الصحفية ومواد المعلومات الأساسية ومعلومات عن الأنشطة ذات الصلة بالاتفاقية المضطلع بها في منظمات أخرى، ووصلات مفيدة، وقوائم الأعضاء. ويضم الموقع أيضاً عدداً من الأدوات الشبكية التي تشغلها الوحدة، بما في ذلك قاعدة بيانات التنفيذ الوطني، وخلاصات الأنشطة الوطنية (انظر الفرع المتعلق بالتنفيذ أدناه). وإضافة إلى ذلك، استخدمت الوحدة الموقع الشبكي لبث نقل فيديوي للجلسات العامة للمؤتمر الاستعراضي.

٧- ووفقاً لطلب محدد صادر عن المؤتمر الاستعراضي السادس، تعهدت الوحدة بتشغيل قسم الدخول المقيد في موقعها على الإنترنت وواصلت تطويره (http://www.unog.ch/bwc/restricted). ويقتصر دخول هذا القسم على الدول الأعضاء، بواسطة اسم مستخدم وكلمة سر. ويضم القسم تفاصيل تتعلق بجهات الاتصال الوطنية، ومعلومات مفصلة للحصول على المساعدة أو تقديمها، ونسخاً إلكترونية للتقارير المتعلقة بتدابير بناء الثقة، ومعلومات عن نتائج جهود الترويج لتحقيق عالمية الاتفاقية. ونظراً للتغييرات التي جرت على البرنامج الحاسوبي الذي يستخدمه مكتب الأمم المتحدة في جنيف لرصد استخدام الموقع الشبكي، لا يمكن للأسف تقديم الإحصاءات المتعلقة بمدى استخدام قسم الدخول المقيد، التي تضمنتها التقارير السابقة للوحدة.

٨- وواصلت الوحدة أيضاً متابعة التطورات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بالاتفاقية. وإضافة إلى تقديم ورقة المعلومات الأساسية الرسمية التي أُعدت بناءً على طلب اللجنة التحضيرية[(١)]، واصلت الوحدة تحديث قسم العلم والتكنولوجيا من موقعها على الإنترنت. ويضم هذا القسم معلومات جُمعت في سياق ما تقوم به الوحدة من بحث وما لها من تفاعل مع مختلف الهيئات الدولية والإقليمية والوطنية ذات الخبرة في المجالات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بالاتفاقية. وواصلت الوحدة تعاونها مع عدة أوساط علمية لمساعدتها على تطوير قدراتها فيما يتعلق بتناول قضايا الاستخدام المزدوج. ولا تزال الوحدة تنسق الشق المتعلق بالأمن في المسابقة الدولية للنظم المهندسة جينياً (iGEM). وساعد أحد العاملين في الوحدة في تقييم المكونات المتعلقة بالممارسات البشرية من أجل مسابقة إقليمية للنظم المهندسة جينياً وكذلك من أجل البطولة العالمية التي تلت ذلك بوقت قصير. ولا تزال الوحدة تشجع أيضاً

(١) BWC/CONF.VII/INF.3.

التطوير المأمون للبيولوجيا التركيبية بتعاون مع مجموعات صناعية وهيئات علمية وحكومات. وفي عام ٢٠١١، نظمت الوحدة بدعم من حكومتي سويسرا والمملكة المتحدة مباراة خاصة بخريجين وطلاب من مجالات علمية لكتابة مقال بشأن مسؤولية الأوساط العلمية عن ضمان استخدام التطورات في علوم الحياة لأغراض سلمية وغير مؤذية. وسيُدعى الفائز في المباراة إلى جنيف لتقديم مقاله خلال المؤتمر الاستعراضي.

٩- ونزولاً عند طلب الرئيس المعين، أجرت الوحدة اتصالات منتظمة مع منظمات دولية ذات صلة بالاتفاقية والمؤتمر الاستعراضي، بما في ذلك منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ والوكالة الدولية للطاقة الذرية؛ والمركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الحيوية؛ واللجنة الدولية للصليب الأحمر؛ والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)؛ ومنظمة حلف شمال الأطلسي؛ ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية؛ والمنظمة الدولية للفرانكفونية؛ واللجنة المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ١٥٤٠؛ ومعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح؛ ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)؛ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛ ومنظمة الصحة العالمية؛ والمنظمة العالمية لصحة الحيوان؛ والمركز الدولي للعلم والتكنولوجيا؛ والاتحاد الأوروبي؛ والمركز الأوروبي للوقاية من الأمراض ومكافحتها. واعتباراً من أيار/مايو ٢٠٠٩، أقامت الوحدة شراكة رسمية مع معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة.

١٠- وبناء على طلب الرئيس المعين أيضاً، اتصلت الوحدة بعدد من المؤسسات والرابطات العلمية والمهنية والتجارية والأكاديمية، فضلاً عن منظمات غير حكومية ذات صلة بأنشطة الوحدة. وقد أثمرت هذه الاتصالات رؤى ومعلومات ساعدت الوحدة في دعم جهود الدول الأطراف. وشارك في أعمال اللجنة التحضيرية كثير من المنظمات التي أجرت الوحدة اتصالات بها.

١١- وخلال عام ٢٠١١، شاركت الوحدة أيضاً في استضافة عدد من الأحداث، منها ما يلي: حدث بدعم من حكومتي النرويج وإندونيسيا بعنوان *حلقة العمل الدولية المعنية بوضع مقترحات عملية من أجل المؤتمر الاستعراضي السابع لاتفاقية الأسلحة البيولوجية*، من ٨ إلى ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١١ في مونترو، في سويسرا، وحدث بالاشتراك مع جامعة السلام ومعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح، بعنوان *التحضير للمؤتمر الاستعراضي السابع لاتفاقية الأسلحة البيولوجية*، من ٨ إلى ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ في جنيف، في سويسرا.

١٢- وقبلت الوحدة أيضاً دعوات للمشاركة في عدد من الاجتماعات والأنشطة طوال السنة. وكانت هذه الأنشطة ذات صلة بالاتفاقية وبعمل الوحدة، بما في ذلك جهودها لدعم تنفيذ مقررات وتوصيات المؤتمر الاستعراضي السادس. وأتاحت هذه الأنشطة أيضاً فرصاً

للتوعية الأساسية والتواصل بهدف التعريف بالاتفاقية وبأحكامها. وترد في المرفق الأول (بالإنكليزية فقط) قائمة كاملة بالأنشطة التي شاركت فيها الوحدة خلال عام ٢٠١١.

ثالثاً – تنفيذ الاتفاقية

١٣- اتصلت بالوحدة سبع دول أطراف ودولة موقعة واحدة ودولة واحدة غير طرف تلتمس المساعدة بشأن جوانب التنفيذ على الصعيد الوطني. وورد طلبان كان التركيز فيهما على التعاون مع الموظفين العسكريين والموظفين المكلفين بإنفاذ القانون في شكل التثقيف والتدريب وتقديم المعدات. وقدمت دولتان طلبين للحصول على المساعدة فيما يتصل ببناء القدرات في مجال السلامة والأمن البيولوجيين. والتمست دولتان المساعدة لإنشاء جهة اتصال وطنية. وطلبت دولتان المساعدة في تنظيم حلقة عمل من أجل إذكاء الوعي. وطلبت دولتان أخريان المساعدة في جمع المعلومات عن الاتفاقية، وانضمت إحداهما في نهاية المطاف إلى الاتفاقية في سنة ٢٠١١. وورد طلب واحد للحصول على المساعدة في التنفيذ، لم تستطع الوحدة تلبيته لأن البلد الطالب ليس دولة طرفاً في الاتفاقية حالياً.

١٤- وشغّلت الوحدة *قاعدة بيانات التنفيذ الوطني على الإنترنت* وعملت على تحديثها. وتضم قاعدة البيانات هذه تفاصيل عن التدابير الوطنية التي يمكن أن تكون ذات صلة بالاتفاقية في أكبر عدد من الدول أمكن للوحدة جمع بيانات بشأنها. وتقدم الوحدة أيضاً، كلما أمكن، موجزاً لهذه التدابير ووصلة إلكترونية إلى النص الكامل للصك. ويجري تحديث قاعدة بيانات التنفيذ الوطني كلما أتيحت معلومات إضافية. وتشتمل قاعدة بيانات التنفيذ الوطني في الوقت الحالي على ما مجموعه ٢ ١١٢ تدبيراً وردت من ١٢١ دولة طرفاً (تمثل ٧٣,٣ في المائة من أعضاء الاتفاقية)، وأربع دول موقِّعة، وست دول غير أطراف، ومنظمة إقليمية واحدة. ويمكن دخول قاعدة بيانات التنفيذ الوطني في موقع الوحدة على الإنترنت (http://www.unog.ch/bwc/NID).

١٥- وبطلب من الرئيس المعين، واصلت الوحدة أيضاً إعداد *خلاصات الأنشطة الوطنية*. وتشكل هذه الخلاصات سجلاً يضم تفاصيل عن أنشطة الدول الأطراف المتعلقة بالمواضيع المشمولة بعملية ما بين الدورات السابقة، وقد أعدت بحيث تتاح من خلال بوابةٍ إلكترونية مركزية تُحدَّث بانتظام لإتاحة الوصول إلى المعلومات المقدمة إلى الاجتماعات، وبحيث تشكل مورداً ملائماً يبين كيفية تطبيق التدابير التشريعية والتنظيمية في سياقات مختلفة.

١٦- وكجزء من الجهود التي تبذلها الوحدة من أجل تحسين تنفيذ أنشطتها الرامية إلى تسهيل الاتصال فيما بين الدول الأطراف وتبادل طلبات وعروض المساعدة، واصلت الوحدة تجميع المعلومات المتعلقة بعروض المساعدة ونشرها في قسم الدخول المقيّد من موقعها على الإنترنت.

١٧- وواصلت الوحدة أيضاً التفاعل مع مقدمي المساعدة المتعلقة بالتدابير الوطنية المتخذة في مجال التشريع والإنفاذ، مثل مركز البحوث والتدريب والمعلومات في مجال التحقق، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والإنتربول، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، واللجنة

المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ١٥٤٠. وتواصل الوحدة على صعيد غير رسمي الالتقاء بمقدمي المساعدة هؤلاء والتنسيق معهم، بما في ذلك على هامش الحلقات الدراسية والأنشطة التي تشارك فيها، وكذلك خلال الاجتماعات المتعلقة بالاتفاقية.

١٨- وواصلت الوحدة جمع التفاصيل المتعلقة بجهات الاتصال الوطنية المعنية بالاتفاقية. وحتى الآن، عينت ٧٧ دولة طرفاً جهات اتصال وطنية وفقاً لطلب المؤتمر الاستعراضي السادس (انظر المرفق الثاني، بالإنكليزية فقط). وإضافة إلى ذلك، ثمة جهات اتصال متاحة للوحدة في ثلاث دول موقعة، وثلاث دول غير أطراف، وفي منظمة إقليمية واحدة. وترد التفاصيل الكاملة المتعلقة بجميع جهات الاتصال في قسم الدخول المقيد من موقع الوحدة على الإنترنت (http://www.unog.ch/bwc/restricted). وتجري الوحدة اتصالات منتظمة عبر البريد الإلكتروني مع جهات الاتصال الوطنية.

رابعاً - تدابير بناء الثقة

١٩- وفقاً لمقرر المؤتمر الاستعراضي السادس، تتولى الوحدة مسؤولية تجميع وتوزيع المعلومات المتعلقة بتدابير بناء الثقة. وتحتفظ الوحدة بنسخ إلكترونية من استمارات تدابير بناء الثقة (في شكل Adobe PDF) وتتيحها على موقعها على الإنترنت بجميع اللغات الرسمية. وتواصل الوحدة، بمساعدة الدول الأطراف المعنية، تطوير الشكل الإلكتروني للاستمارات الحالية لتدابير بناء الثقة، وهي بصدد استعراض إمكانيات إنشاء أداة تعاونية إلكترونية لتعبئة استمارات تدابير بناء الثقة عن طريق الإنترنت.

٢٠- وحتى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، كانت ٦٨ دولة (٤٣ في المائة من الدول الأطراف) قد قدمت معلومات عن تدابير بناء الثقة تغطي فترة عام ٢٠١٠. ومن بين تلك الدول، قدمت ٣٨ دولة معلومات عن تدابير بناء الثقة في الأجل النهائي المحدد في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١١ أو قبله. وقدمت دولتان طرفان تلك المعلومات للمرة الأولى، وهي إثيوبيا وجامايكا. وثمة اثنتا عشرة دولة قدمت معلومات عن تدابير بناء الثقة في عام ٢٠١٠ لكنها لم تفعل ذلك بعد فيما يتعلق بعام ٢٠١١. وترد في المرفق الثالث (بالإنكليزية فقط) المعلومات المقدمة وبيان ما قُدم منها حسب كل استمارة من استمارات تدابير بناء الثقة، إضافة إلى رسوم بيانية ومعلومات أخرى.

٢١- وللمرة الأولى منذ أن بدأت الوحدة نشر المعلومات المتعلقة بتدابير بناء الثقة على موقعها على الإنترنت، أُتيحت جميع المعلومات المتعلقة بتدابير بناء الثقة والخاصة بفترة عام ٢٠١٠ على قسم الدخول المقيد من موقع الوحدة على الإنترنت. واتصلت عدة دول أطراف بالوحدة لمعرفة ما إذا كان يمكن، توخياً للشفافية، أن تُتاح معلوماتها المتعلقة بتدابير بناء الثقة في القسم المتاح للجمهور من موقع الوحدة على الإنترنت. وحتى الآن، نُشرت

معلومات تدابير بناء الثقة تخص ٢١ دولة في صفحة تدابير بناء الثقة من القسم المتاح للجمهور على الموقع الإلكتروني (وتظل هذه المعلومات متاحة في قسم الدخول المُقيّد أيضاً).

٢٢- وفي عام ٢٠١١، قدّمت الوحدة مساعدة إدارية اعتيادية وأسدت مشورة بشأن المشاركة في تدابير بناء الثقة إلى نحو ١٥ دولة طرفاً.

٢٣- ووفقاً لمقرر المؤتمر الاستعراضي السادس، وجه رئيس الوحدة في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ رسالة إلى البعثات الدائمة وجهات الاتصال الوطنية في الدول الأطراف لتذكيرها بالموعد النهائي لتقديم المعلومات في إطار إجراء تبادل المعلومات، الذي يوافق ١٥ نيسان/أبريل.

خامساً - الترويج لتحقيق عالمية الاتفاقية

٢٤- دعمت الوحدة الرئيس المعين في أنشطته الرامية إلى الترويج لتحقيق عالمية الاتفاقية، حيث تولت إعداد اجتماعاته مع ممثلي الدول غير الأطراف وشاركت فيها. وروجت الوحدة لتحقيق عالمية الاتفاقية في العديد من الحلقات الدراسية والأنشطة التي شاركت فيها (انظر المرفق الأول، بالإنكليزية فقط). وقدمت الوحدة أيضاً معلومات وأسدت مشورة بشأن الاتفاقية إلى عدة دول موقعة على الاتفاقية ودول غير أطراف فيها. وتولت الوحدة تجميع المعلومات المتعلقة بالتقدم المحرز صوب تحقيق عالمية الاتفاقية، كلما أتيحت هذه المعلومات، ونشرتها في قسم الدخول المقيد من موقعها على الإنترنت.

٢٥- ويرد مزيد من التفاصيل بشأن هذه الأنشطة والنتائج التي تحققت حتى الآن في وثيقة المعلومات الأساسية عن حالة التقدم في جعل الاتفاقية عالمية (BWC/CONF.VII/INF.7).

سادساً - استنتاجات وتأملات بشأن عمل الوحدة منذ إنشائها في عام ٢٠٠٧

٢٦- لقد كان مقرر المؤتمر الاستعراضي السادس المتعلق بإنشاء وحدة دعم التنفيذ خطوة مهمة، حيث انبثق عنه أول حضور مؤسسي رسمي للاتفاقية، وشكل ذلك تجربة جريئة. وعلى الرغم من صياغة ولاية الوحدة بوضوح، لم يكن أحد، وبمن في ذلك موظفو الوحدة، على علم تام بالطريقة التي ستعمل بها الوحدة في الواقع، وما إذا كانت ستؤدي وظيفة مفيدة حقاً في تعزيز تنفيذ الاتفاقية.

٢٧- وإجمالاً، يبدو أن التجربة حققت نجاحاً كبيراً. وقد كانت التعليقات التي وردت إلى الوحدة من الدول الأطراف تعليقات إيجابية، ويبدو أن العديد من الدول الأطراف راضية عن النتائج التي حققها عملها مع الوحدة في سياقات مختلفة. ومن الواضح أن الدول الأطراف في حاجة إلى نوع الخدمات الذي تقدمه الوحدة، كما أن المجتمع الدولي الأوسع في حاجة إلى حضور مؤسسي وجهة اتصال فيما يتعلق باتفاقية الأسلحة البيولوجية. وقد ثبت أن ولاية الوحدة واسعة بما يكفي من الناحية العملية، ولم تسبب أي مشاكل تشغيلية للوحدة عند استجابتها لطلبات الدول الأطراف، أو عند تعاملها مع المنظمات الأخرى. وكان السبب الرئيسي في القيود التي واجهتها أنشطة الوحدة هو الافتقار إلى الموارد البشرية والمالية: إذ كان

هناك إقبال شديد على الخدمات التي تقدمها الوحدة، وكان على الوحدة رفض دعوة تقريباً من بين ثلاث دعوات موجهة إليها للمشاركة في حدث أو نشاط، وذلك إما بسبب قلة الموظفين أو نقص الأموال المخصصة للسفر.

٢٨- وفي حين تكرس الوحدة الكثير من وقتها لمهام الدعم الإداري مثل التحضير للاجتماعات ومساعدة الرئيس وتدبير الوثائق وإدارة تدابير بناء الثقة وغير ذلك، قد يكون أكثر أنشطتها فعالية من حيث التعزيز المباشر لتنفيذ الاتفاقية مشاركتها في حلقات العمل والحلقات الدراسية في جميع أنحاء العالم والجهود التي تبذلها من أجل تقديم المساعدة في مجال التنفيذ للدول الأطراف التي تلتمسها.

٢٩- وللمشاركة في حلقات العمل والحلقات الدراسية دور مهم في إذكاء الوعي بالاتفاقية وقضايا التنفيذ لدى الحكومات الوطنية وبين غيرها من الجهات الفاعلة ذات الصلة كالأوساط العلمية والمنظمات الدولية والإقليمية والرابطات المهنية والأوساط الأكاديمية. ومنذ أن بدأت الوحدة في العمل في سنة ٢٠٠٧، شاركت في ١٣٢ حلقة عمل وحلقة دراسية وغيرها من التظاهرات خارج جنيف، في ٤٥ بلداً في جميع مناطق العالم (انظر الجدول أدناه). وقد أُنجز هذا بميزانية سفر تبلغ في المجموع ٠٠٠ ٦٠ دولار فقط فيما يخص فترة الخمس سنوات. وعند أخذ مشاركة الممثلين الوطنيين في الأحداث الإقليمية بعين الاعتبار، أجرت الوحدة اتصالات مباشرة في سياقات إقليمية مع مسؤولين وخبراء من عواصم أكثر من ١٣٠ دولة من بين ١٦٥ دولة طرفاً في الاتفاقية.

البلدان التي زارتها الوحدة في فترة ٢٠٠٧-٢٠١١

أفريقيا	*الأمريكتان*	*آسيا والمحيط الهادئ*	*أوروبا*	*الشرق الأوسط*
كينيا	بربادوس	بنغلاديش	النمسا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
ملاوي	البرازيل	الصين	بلجيكا	الأردن
المغرب	كندا	إندونيسيا	البوسنة والهرسك	قطر
نيجيريا	كوستاريكا	كازاخستان	كرواتيا	المملكة العربية السعودية
جنوب أفريقيا	الولايات المتحدة	قيرغيزستان	فرنسا	الإمارات العربية المتحدة
تونس		ماليزيا	ألمانيا	
		باكستان	هنغاريا	
		الفلبين	إيطاليا	
		جمهورية كوريا	هولندا	
		تايلند	النرويج	
		فانواتو	بولندا	
			جمهورية ملدوفا	
			صربيا	
			السويد	
			سويسرا	
			تركيا	
			أوكرانيا	
			المملكة المتحدة	

٣٠- ونظراً لميزانية الوحدة المحدودة ولموظفيها البالغ عددهم ثلاثة فقط، تهتم الوحدة بالمشاركة أكثر في: (أ) الأحداث القريبة من جنيف؛ و(ب) الأحداث التي يمكن لمنظميها تغطية تكاليف السفر. ويمكن رؤية آثار هذا في الجدول الوارد أعلاه. ومن شأن ميزانية سفر تقديرية أكبر أن تسمح للوحدة بالحفاظ على توازن إقليمي وتحديد أولويات سفرها حسب احتياجات الدول الأطراف، وليس حسب اعتبارات عملية فقط تتعلق بما هو ممكن من الناحية المالية. ومن شأن عدد إضافي من الموظفين أيضاً أن يمكن من المساهمة بشكل أكبر في الأحداث التي تنظم في أماكن بعيدة عن جنيف، والتي تتطلب تخصيص قسط أكبر من وقت الموظفين بما أنها تنطوي على سفر.

٣١- ومثلما ذكرت الوحدة في تقاريرها السابقة، لم يكن التوفيق بين عروض المساعدة والطلبات عليها على النحو المتوخى ربما. وفي حين وجدت الوحدة بشكل ناجح مقدمي المساعدة لصالح العديد من الدول الأطراف التي التمست المساعدة، بقيت طلبات أخرى غير ملباة. وبالعكس، لم يُقبل عدد من عروض المساعدة. وقد يكون الجزء الكبير من المشكلة هو الافتقار إلى الدقة في الطلبات والعروض، الذي يمكن أن يُعزى بدوره إلى الافتقار إلى البنية اللازمة للعملية بمجملها. ومن الممكن تحقيق مزيد من الفعالة في المستقبل من خلال الأخذ بنهج أكثر تنظيماً لتحديد الاحتياجات وتقديم المساعدة، وقد يكون ذلك بواسطة آلية مخصصة مثلما اقترحت بعض الدول الأطراف.

٣٢- ومن منظور مالي وإداري، كان سير عمل الوحدة سلساً. وشكل الافتقار إلى الموارد البشرية والمالية، مثلما ذُكر أعلاه، القيد الرئيسي الذي واجهته الوحدة عند الاضطلاع بولايتها. صحيح أن مساهمات طوعية من عدة دول أطراف تساعد الوحدة، لكنها تكون في معظم الأحيان من أجل حلقات دراسية أو أنشطة معينة، ولا تساعد الوحدة دائماً في تلبية الطلبات الفردية الواردة من الدول الأطراف. ومن شأن الموارد الإضافية أن تزيد إلى حد كبير من قدرة الوحدة على الوفاء بولايتها الحالية. وسيستلزم أي توسيع لنطاق الولاية الحالية موارد إضافية بدون شك.

٣٣- وكان تمويل الوحدة من الميزانية المخصصة للاجتماعات السنوية لعملية ما بين دورات الاتفاقية. وهذا ترتيب مناسب، لكنه يعني أن الدول الأطراف التي تشارك في الاجتماعات في سنة معينة هي وحدها من يدفع حصة من تكاليف الوحدة في تلك السنة. وقد ترغب الدول الأطراف في بحث ما إذا كان هذا لا يزال ممارسة مناسبة.

٣٤- وقد ثبت أن جعل الوحدة في فرع مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح في جنيف اختيار مناسب وفعال. ولم تنشأ أي صعوبات من الناحية العملية عن الخطوط المزدوجة المتعلقة برفع التقارير - إلى رئيس الاتفاقية والدول الأطراف بشأن قضايا السياسة العامة، وإلى مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح بشأن القضايا الإدارية. وساعد الدعم الإداري المقدم من هذا المكتب، الذي لا تدفع عنه الدول الأطراف أي تكاليف مباشرة، في أنشطة الوحدة مساعدة كبيرة. لكن مع توسع نطاق هذه الأنشطة، زاد العبء الإداري الواقع على عاتق مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح وفقاً لذلك. وبالتالي، لا يمكن أن يكون هذا الدعم تلقائياً، لا سيما فيما يتعلق بتوفير حيز المكاتب في مكتب الأمم المتحدة في جنيف، ولا سيما إذا قررت الدول الأطراف توسيع الوحدة.

٣٥- وأخيراً، تود الوحدة أن تعرب عن تقديرها إزاء ما قدمته الدول الأطراف من تعاون فعال والتزام متحمس ودعم بناء وعمل متفان خلال عمليات الوحدة على مدى السنوات الخمس الماضية. ويرجع نجاح تجربة الوحدة بشكل كبير إلى الجهود التي بذلتها الدول الأطراف للاستفادة من هذا المرفق الجديد أقصى ما يمكن.

Annex I

[ENGLISH ONLY]

Meetings and events attended by the Implementation Support Unit

The following meetings and events were attended by representatives of the Implementation Support Unit. Further details on these events, including copies of ISU presentations, are available from the ISU website, http://www.unog.ch/bwc/isu.

1. On 6 January 2011, a member of the ISU briefed visiting members of risk management foundation Det Norske Veritas on the "Biological Weapons Convention and Biorisk Management".

2. From 24–27 January 2011, the ISU participated in a regional workshop titled *The Biological Weapons Convention: Current Themes* in Amman, Jordan. The workshop covered areas for collaboration amongst different stakeholders, response to disease events, and issues related to the Seventh BWC Review Conference, with particular emphasis on CBMs. The ISU gave presentations on the BWC, CBM forms, and how transparency can be improved through CBM compliance.

3. From 3–5 February 2011, the ISU participated in a workshop on *Synthetic Biology and its Dual Use* in Islamabad, Pakistan. The ISU delivered a presentation on "Safe, Secure and Solely Beneficial Synthetic Biology", and also briefed workshop participants on International Genetically Engineered Machines Competition.

4. On 8 February 2011, the ISU participated in the Geneva Forum event *Working on Disarmament and Arms Control in Geneva: An Orientation for Diplomats*. The ISU gave a presentation on biological and toxin weapons.

5. From 15–17 February 2011, the ISU attended the International Federation of Biosafety Associations (IFBA) conference *Global Biosafety and Biosecurity – Taking Action* in Bangkok, Thailand. A member of the ISU gave a presentation on "Biosafety, Biosecurity & the Biological Weapons Convention".

6. On 21 February 2011, the ISU took part in the Geneva Forum briefing on the Conference on Disarmament and civil society. The ISU gave a presentation on "Weaving the web of prevention: Civil society and the Biological Weapons Convention".

7. From 21–25 February 2011, the ISU attended the INTERPOL *Joint Train-the-Trainer Session for Law Enforcement, Customs and Public Health Officials for the Prevention of Bioterrorism*, hosted by the Turkish National Police in Antalya, Turkey.

8. From 21–22 February 2011, the ISU took part in the *13th CSCAP Study Group on Countering the Proliferation of Weapons of Mass Destruction in the Asia Pacific* in Las Vegas, Nevada, USA. The ISU delivered presentations on science and technology developments, global health security and their relationship to the Convention.

9. From 23–25 February 2011, the ISU attended the *Third ASEAN Regional Forum Intersessional Meeting on Nonproliferation and Disarmament* in Las Vegas, Nevada, USA. The ISU delivered a message on behalf of President-designate and briefed participants on the Seventh Review Conference.

10. From 5–6 March 2011, the ISU attended the workshop *Addressing Future Challenges to the Biological and Toxin Weapons Convention in Connection with Scientific*

and Technological Developments in Stockholm, Sweden. The event was organized by SIPRI with the support of the Swedish Ministry for Foreign Affairs and the United Kingdom Foreign and Commonwealth Office. A member of the ISU delivered a statement on behalf of the President-designate.

11. On 15 March 2011, the ISU took part in a briefing on *The Role of the Chemical and Biological Weapons Conventions in Preventing Acquisition and Use of Chemical and Biological Weapons* in Ottawa, Canada. The ISU gave a presentation on preparations for the review conference.

12. From 16–19 March 2011, the ISU participated in the *2011 International Studies Association Annual Convention on Global Governance: Political Authority in Transition* in Montreal, Canada. A member of the ISU presented a paper on "Common Understandings Identified during the 2007 to 2010 Intersessional Process of the Biological Weapons Convention".

13. On 4 April 2011 a member of the ISU provided a briefing on the Convention for the International Peace Studies Programme of Trinity College Dublin, in Geneva, Switzerland.

14. From 8–10 April 2011, the ISU, Norway and Indonesia co-hosted the event *International Workshop on Developing Practical Proposals for the Seventh Review Conference of the Biological Weapons Convention* in Montreux, Switzerland.

15. On 4 May 2011, the ISU participated in a universalization event in the Palais des Nations co-hosted by the President-designate and the Depositary Governments.

16. On 11 May 2011, the ISU participated in the UNICRI *Second Round Table Meeting of Centres of Excellence National Focal Points in South East Asia* in Bangkok, Thailand. The ISU delivered a presentation on capacity building under the Convention, as well as the activities and role of the ISU.

17. From 16–17 May 2011, the ISU participated in the *Workshop on International Response and Mitigation of a Terrorist Attack Using Chemical and Biological Weapons or Materials* at The Hague, Netherlands, organized by the Counter-Terrorism Implementation Taskforce Working Group on Preventing and Responding to WMD Attacks and hosted by the OPCW. At the workshop, the ISU gave a presentation on "Response and Mitigation: Role of the Biological Weapons Convention and ISU".

18. From 9–10 June 2011, the ISU attended the *Seminar on Outlook and Perspectives for the BTWC Seventh Review Conference* hosted by the German Federal Foreign Office in Berlin, Germany. The ISU presented on the possible structure of a future intersessional process for the Convention.

19. On 14–15 June 2011, the ISU was invited to speak at the 12th *New Issues in Security Course* at the Geneva Centre for Security Policy in Geneva, Switzerland. A member of the ISU gave a presentation on "Biological Weapons".

20. From 15–17 June, the ISU attended *SB5.0: the Fifth International Meeting on Synthetic Biology* in Stanford, California, USA. The ISU was invited to take part in a panel discussion that focused on security perspectives and engagement with the synthetic biology community.

21. From 16–17 June 2011 the ISU participated in the workshop *Between Control and Cooperation: Dual-use, Technology Transfers and the Non-proliferation of Weapons of Mass Destruction* in Berlin, Germany. The ISU gave a presentation on facilitating cooperation in the peaceful use of biotechnology.

22. On 27 June 2011, the ISU attended the *Symposium on Rinderpest Eradication: Achievements and Obligations* in Rome, Italy. The ISU delivered a presentation on the post-eradication security risks of Rinderpest.

23. From 27 June–1 July 2011, the ISU took part in the *Biological Weapons Convention Conference Week for East Asia and the Pacific*, held in Makati City, the Philippines. A member of the ISU acted as Vice-Chair, panellist, coordinator and delivered a presentation on the Convention.

24. On 28 June 2011, a member of the ISU briefed participants at the event *Looking Forwards: Seventh Review Conference of the Biological Weapons Convention*, hosted by the American Association for the Advancement of Science in Washington D.C., USA.

25. On 29 June 2011 a member of the ISU provided a briefing on the Convention for the University of Freiburg Survey of International Organizations, in Geneva.

26. From 29–30 June 2011, the ISU participated in the 2011 Biotechnology Industry Organization's *Biosecurity Conference: Advancing Bioscience and Global Security* in Washington DC, USA. The event featured over 15,000 attendees from 65 countries, representing industry, academia, and government.

27. From 6–7 July 2011, the ISU attended the *EU Seminar to Promote Confidence Building and in Support of a Process Aimed at Establishing a Zone Free of WMD and Means of Delivery in the Middle East* hosted by the Council of the European Union in Brussels, Belgium.

28. From 19-20 July 2011, the ISU attended *Biosafety, Biosecurity and Biodefence: International Congress 2011* in Kuala Lumpur, Malaysia. The ISU delivered a presentation on the confidence-building measures.

29. From 20–22 July 2011, the ISU participated in the *RoSBNet Synthetic Biology Workshop* in Oxford, United Kingdom. A member of the ISU gave a presentation on "Engineering Safe, Secure & Solely Beneficial Biology".

30. From 2–3 August 2011, the ISU attended *Safe and Secure Science: Partners of Today and Tomorrow* hosted by the US Federal Bureau of Investigation, Department of Health and Human Services and the American Association for the Advancement of Science in Crystal City, Virginia, USA. The ISU gave a presentation on "Biological Weapons Convention, Synthetic Biology and Global Health Security".

31. On 26 August 2011 a member of the ISU provided a briefing on the Convention for the United Nations Disarmament Fellowship Programme, in Geneva.

32. On 31 August 2011, the ISU delivered a presentation on the Convention at the annual summer training program, *Disarmament and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction in a Changing World*, run by the TMC Asser Institute in The Hague, Netherlands.

33. On 6 September 2011, the ISU participated in the *Rinderprest Re-occurrence Risk Assessment Meeting*, hosted by the Royal Veterinary College in London, UK.

34. On 7 September 2011, the ISU gave an informal briefing to States Parties on the ISU in Geneva.

35. From 11–13 September 2011, the ISU participated in the workshop *Prospects for the 2011 BWC Review Conference*, jointly hosted by the Clingendael Netherlands Institute of International Relations, Wilton Park, and the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands, in The Hague, Netherlands. A member of the ISU acted as facilitator during a workshop session, and presented a summary at the conference wrap-up.

36. On 15 September 2011 a member of the ISU provided a briefing on the Convention for visiting Egyptian diplomats, in Geneva.

37. From 15–16 October 2011, the ISU participated in the 2011 *International Genetically Engineered Machines Competition Asia Jamboree* in Hong Kong. A member of the ISU contributed to efforts to ensure the safety and security of projects and was invited to act as a human practices judge.

38. From 1–2 November 2011, the ISU took part in the *Regional Workshop for South-East Europe on the Seventh Review Conference of the Biological Weapons Convention* in Belgrade, Serbia. At the workshop, a member of the ISU gave a briefing on the Convention.

39. On 4 November 2011, a member of the ISU delivered a lecture entitled "Biological Weapons Convention: The Next Generation" at Princeton University in New Jersey, USA.

40. From 5–7 November, the ISU participated in the 2011 *International Genetically Engineered Machines Competition World Championship Jamboree* in Cambridge, Massachusetts, USA. In addition to interacting with teams on safety and security issues, the ISU was asked judge human practices aspects of projects.

41. From 8–9 November 2011, the ISU, the United Nations Institute for Disarmament Research, and University for Peace, with the support of the Swiss Government, jointly hosted the workshop *Preparing for the Seventh Review Conference* in Geneva, Switzerland. The ISU presented on the "Review Conference Rules of Procedure, Organization and Structure".

42. From 15–16 November 2011, the ISU participated in the first meeting of the *Temporary Working Group on the Convergence of Chemistry and Biology*, hosted by the Organization for the Prohibition of Chemical Weapons in The Hague, Netherlands.

43. On 17 November 2011, the ISU participated in the Geneva Forum's informal consultations on *Towards the 7th Review Conference of the Biological Weapons Convention*. The ISU gave a presentation on "International Cooperation in the BWC: An Assessment".

Annex II

[ENGLISH ONLY]

National Points of Contact

The following national points of contact had been nominated to the ISU by November 2011. Full contact details, including telephone numbers and e-mail addresses, are available to States Parties in the restricted area of the ISU website (http://www.unog.ch/bwc/restricted).

States Parties

State	*Contact*
Albania	Mr. Fadil Vucaj Representative of the National Authority of Albania for the CWC Ministry of Defense Tirana Albania
Argentina	Mr. Jorge Mariano Jordan Consejero Direccion de Seguridad Internacional, Asuntos Nucleares y Espaciales Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Esmeralda 1212 Piso 11 Ciudad Autonoma de Buenos Aires CP 1007 Argentina
Armenia	Arms Control & International Security, Ministry of Foreign Affairs Government Building 2, Republic Square Yerevan 0010 Armenia
Australia	First Assistant Secretary International Security Division, Department of Foreign Affairs and Trade Locked Bag 40 Kingston ACT 2600 Australia

State	*Contact*
Austria	Mr. Alexander Benedict Department II.8 - Global Disarmament, Arms Control, export Control, Multilateral Atomic Energy Issues and IAEA Federal Ministry of European and International Affairs Minoritenplatz 8 Vienna A-1014
Azerbaijan	Security Affairs Department, Arms Control Division Multilateral Treaties Division, Ministry of Foreign Affairs 4, Sh. Gurbanov Street Baku AZ1009 Azerbaijan
Belgium	Mr. Henri Vantieghem Direction Désarmement, Non-Prolifération et Contrôle de l'Armement, Service Public Fédéral Affaires étrangères Rue des Petits Carmes 15 Bruxelles B 1000 Belgium
	Mr. Frank Meeussen Direction Désarmement, Non-Prolifération et Contrôle de l'Armement, Service Public Fédéral Affaires étrangères Rue des Petits Carmes 15 Bruxelles B 1000 Belgium
Bhutan	Chief Legal and Treaties Division, Ministry of Foreign Affairs, Royal Government of Bhutan Bhutan
Brazil	Mr. Sérgio Antonio Frazão Araujo Coordinator-General for Sensitive Items Ministry of Science and Technology SAI/SO Area 5 Quadra 3 Bloco F Brasilia–DF 70610-200 Brazil
Bulgaria	Mr. Valentin Dontchev Head of Department, Security Policy Directorate Ministry of Foreign Affairs 2, Alexander Zhendov. St. Sofia 1040 Bulgaria

State	*Contact*
Burkina Faso	Prof. Abdouramane Barry Head of National Authority Autorité Nationale pour la Convention sur les Armes Chimiques (ANCAC), Ministère des Enseignements Ouagadougou 03 BP 7130 Burkina Faso
Burundi	Mr. Gerard Nirungika Head, Burundi Chemical Weapons Convention National Authority Burundi
Canada	Mr. Andrew Halliday Biological Weapons Policy Analyst Non Proliferation and Disarmament Division (Biological, Chemical and Conventionsal Weapons), Department of 125 Sussex Drive Ottawa, K1A 0G2 Canada
	Mr. Louis-Philippe Sylvestre Deputy Director Non Proliferation and Disarmament Division (Biological, Chemical and Conventionsal Weapons), Department of 125 Sussex Drive Ottawa, K1A 0G2 Canada
China	Ms. Yang Yi Deputy Division Director Department of Arms Control and Disarmament, Ministry of Foreign Affairs No. 2 Chao Yang Men Nan Da Jie Beijing, 100701 China
Colombia	Ms. Victoria Gonzàlez Ariza Director Mutilateral Political Affairs Ministry of Foreign Affairs Calle 10 No. 5-51 Bogota Colombia
Croatia	Ms. Ivana Derek Ministry of Foreign Affairs and European Integration Croatia

State	*Contact*
Cuba	Mr. Juan C. Menendez de San Pedro Lopez Director del Centro Nacional de Seguridad Biologica (CNSB) Ministerio De Ciencia, Tecnologia Y Medio Ambiente (CITMA) Calle 28 No. 502 e/5ta y 7ma Ave. Miramar. Playa La Habana 11 300 Cuba Mr. Rudolfo Reyes Rodriguez Director de Asuntos Multilaterales Ministerio de Relaciones Exteriores Calle Calzada #360 e/ G y H. Vedado Plaza de la Revolucion La Habana 10 400 Cuba
Cyprus	Mr. Panayiotis Papadopoulos Political Affairs Division - Multilateral relations Ministry of Foreign Affairs Cyprus
Czech Republic	Dr. Michal Merxbauer Director, Department for the Control of WMD Non-Proliferation, State Office for Nuclear Safety Senovazne nam. 9 Praha 110 00 Czech Republic
Denmark	Mr. Casper Nervil Head of Section, Department of Security Policy Royal Danish Ministry of Foreign Affairs Office 6 a 67, Asiatisk Plads Copenhagen 21448 Denmark
Ecuador	Ms. Fanny De Lourdes Puma Puma Director General for Multilateral Policies and International Specialized Organizations Ministry of Foreign Affairs Calle Carrion Y Av. 10 de Agosto Quito Ecuador
Estonia	Department of International Organizations and Security Policy Ministry of Foreign Affairs Islandi valjak 1 Tallinn 15049 Estonia

State	*Contact*
Finland	Ms. Katja Pehrman Ministry for Foreign Affairs Unit for Arms Control, Disarmament and Non-Proliferation P.O.Box 420 Helsinki FI-00023 Finland
France	Mr. Aurélien Lépine-Kouas Ministère des affaires étrangères et européennes Pôle Contrôle des Exportations (DGP/ASD/DT) 37 Quai d'Orsay, 07 SP Paris 75 700 France
Georgia	Ms. Lela Bankanidze Deputy Head, Especially Dangerous Infections Department National Center for Disease Control and Public Health 9, M. Asatiani St. Tbilisi 0177 Georgia
Germany	Mr. Roland Grafe Head of BW Division Federal Foreign Office Werderscher Markt 1 Berlin 10117 Germany
Greece	Director of the WMD Disarmament Section D1 Directorate for UN and International Organizations, Helenic Ministry of Foreign Affairs Academias 3 Street Athens 10027 Greece
Holy See	Monsignor Silvano M. Tomasi Permanent Observer for the Holy See Permanent Observer Mission of the Holy See to the United Nations Office and other International Organizations in Chemin du Vengeron 16 P.O. Box 28 Chambésy 1292 Switzerland
Hungary	Judit Koromi Expert Adviser Ministry of Foreign Affairs Department for Security Policy and Non-proliferation

State	*Contact*
Iceland	Mr. Peter Thorsteinsson Head, Arms Control and Disarmament Ministry of Foreign Affairs Raudararstig 25 Reykjavik 150 Iceland
	Mr. Ágúst Flygenring
India	Joint Secretary (Disarmament and International Security Affairs) Ministry of External Affairs South Block New Delhi India
Indonesia	Dr. Desra Percaya Director, Directorate of International Security and Disarmament, Department of Foreign Affairs JI, Taman Pejambon no.6 Jakarta 10110 Indonesia
	Mr. Andy Rachmianto Deputy Director, Directorate of International Security and Disarmament, Department of Foreign Affairs JI, Taman Pejambon no.6 Jakarta 10110 Indonesia
Iran (Islamic Republic of)	Department for Disarmament and International Security Affairs, Ministry of Foreign Affairs Tehran Iran
Iraq	Mr. Sinan Abdul Hasan Mohi Head of the Biology Department Iraqi National Monitoring Directorate Baghdad Iraq
Ireland	Mr. Ruaidhri Dowling Deputy Director, Disarmament and Non-Proliferation Section Department of Foreign Affairs 80 St. Stephens Green Dublin

State	*Contact*
Italy	Amb. Giovanni Manfredi Permament Mission of Italy to the Conference on Disarmament Chemin de l'Impératrice 10 Pregny 1292 Switzerland
	Ms. Nicoletta Piccirillo First Secretary Permament Mission of Italy to the Conference on Disarmament Chemin de l'Impératrice 10 Pregny 1292 Switzerland
Japan	Mr. Kiichiro Iwase Officer, Biological and Chemical Weapons Conventions Division, Disarmament, Non-Proliferation and Science Department, Ministry of Foreign Affairs 2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku Tokyo 100-8919 Japan
Kenya	Prof. Shaukat A. Abdulrazak Executive Secretary National Council for Science and Technology Old Treasury Building, Harambee Avenue P.O. Box 30551 Nairobi Kenya
	Roselida A. Awuor Senior Science Secretary National Council for Science and Technology Old Treasury Building, Harambee Avenue P.O. Box 30551 Nairobi Kenya
Kuwait	Ms. Jenan Al-Shayije Supervisor Ministry of Defence Kuwait
Kyrgyzstan	Mr. Taalaibek Bektashev Head of Customs Policy, Non-Tariff regulation and Export Control Department Ministry of Economic Development and Trade 106 Chui avenue Bishkek city, 720002 Kyrgyz Republic

State	*Contact*
Lao PDR	Dr. Sourioudong Sundara Director General, Science and Technology Research Institute Prime Minister's Office National Authority for Sciences and Technology, PO Box 2279 Vientiane Capital, Lao PDR Mr. Phouthanouthong Xaysombath Deputy Director, General Affairs Centre, Science and Technology Research Institute Prime Minister's Office National Authority for Sciences and Technology, PO Box 2279 Vientiane Capital, Lao PDR
Lebanon	Ministry of Foreign Affairs and Emigrants Lebanon
Libyan Arab Jamahiriya	Dr. Mohamed Mansour Sharif Chairman of LNCBB Libyan National Committee for Bioethics Omar Al-Mokhtar Tripoli 82898 Libyan Arab Jamahiriya
Liechtenstein	Ms. Esther Schindler Office for Foreign Affairs Heiligkreuz 14 Vaduz 9490 Liechtenstein

State	*Contact*
Lithuania	Mr. Martynas Lukosevicius Attache, Arms Control, non-Proliferation and Disarmament Division Security Policy Department, Ministry of Foreign Affairs J. Tumo-Vaizganto Str. 2 Vilnius LT-01511 Lithuania Major Algimantas Kutanovas Chief Ecologist Lithuanian Armed Forces, Ministry of National Defence Vilnius Lithuania Captain Eugenijus Minkevicius Chief Officer Defence Staff J4 (Logistics), Ministry of National Defence Vilnius Lithuania Ms. Aukse Bankauskaite-Miliauskiene Chief Officer Health Emergency Situations Center, Ministry of Health Vilnius Lithuania
Madagascar	Ms. Angeline Mohajy Minister Plenipotentiary / Director of Multilateral Cooperation Ministry of Foreign Affairs Antananarivo 836 Madagascar Mr. Jean Bosco Randrianjara National Assembly Madagascar
Malta	Mr. Clint Borg Disarmament Unit, Ministry of Foreign Affairs Palazzo Parisio, Merchant's Street Valetta Malta
Mexico	Autoridad Nacional México Secretaria De Gobernación Abraham Gonzalez No. 48, Edificio L, Segundo Piso, Colonia Juarez, Delegacion Cuauhtemoc C.P. 06600 Mexico, D.F.

State	*Contact*
Morocco	Mr. Naser Bourita Director, United Nations and International Organizations Minstry of Foreign Affairs and Cooperation Rue Roosvelt, Chellah Rabat 10 000 Morocco
Mozambique	Mr. Cristiano Dos Santos Director for Legal and Consular Affairs Division - DAJC Ministry of Foreign Affairs and Cooperation
Netherlands	Ms. Kim de Jong Non-Proliferation and Disarmament Division Ministry of Foreign Affairs Department of Security Policy The Netherlands
New Zealand	Director, International Security and Disarmament Division Ministry of Foreign Affairs and Trade Private Bag 18-901 Wellington New Zealand
Nigeria	Mr. Joseph Adeyemi Chairman, National Authority on Chemical and Biological Weapons Conventions Office of the Secretary to the Government of the Federation 4th Floor, Wing 3B Abuja P.M.B 9 Nigeria
Norway	Mr. Knut Langeland Ambassador for Disarmament Affairs Section for Disarmament and Non-proliferation, Ministry of Foreign Affairs 7. juni pl./ Victoria Terrasse P.O. Box 8114 Dep Oslo NO-0032 Norway
Oman	Mr. Hamed Suleiman Hamed Al Bortomani Chemical Officer SO2 NBC, Ministry of Defence P.O. Box 2919 Muscat 111 Oman
Pakistan	Mr. Qazi M. Khalilullah Director General (Disarmament) Ministry of Foreign Affairs Islamabad Pakistan

State	*Contact*
Palau	Dr. Victor Yano Minister of Health P.O. Box 100 Melekeok 96939 Palau
Poland	Mr. Lukasz Zielinski Head, Division for Non-Proliferation of WMD Security Policy Department Ministry of Foreign Affairs Poland Ms. Monika Lipert Mr. Andrzej Duda
Portugal	Mrs. Marta Cowling Ministry of Foreign Affairs Largo do Rilvas Lisbon Portugal
Qatar	Lieutenant Major (Air) Hassan Saleh Hassan Al-Nisf Secretary National Committee for the Prohibition of Weapons Ministry of Defence PO Box: 25777 Doha The State of Qatar
Republic of Korea	Mr. Haesun Shin Second Secretary Disarmament and Nonproliferation Division, Ministry of Foreign Affairs and Trade 37 Sejong-ro Jongno-gu Seoul Republic of Korea
Republic of Moldova	Grama Mariana Head of the Ecology and Environmental Protection Section Ministry of Defence of the Republic of Moldova 84 Highway Hincesti Chisinau MD-2021

State	*Contact*
Romania	Mr. Teodor Baconschi Minister Ministry of Foreign Affairs Mr. Gabriel Oprea Minister Ministry of National Defence Mr. Vasile Blaga Minister Ministry of Administration And Interior Mr. Cseke Attila Minister Ministry of Health
Russian Federation	Mr. Victor Kholstov Director, Department for the Implementation of the Conventions Ministry of Trade and Industry 7 Kitaigorodsky Proezd Moscow 109074 Russian Federation Mrs. Elena Rodyushkina Deputy Director, Department for the Implementation of the Conventions Ministry of Trade and Industry 7 Kitaigorodsky Proezd Moscow 109074 Russian Federation
Slovakia	Dr. Cyril Klement Public Health Authority of Slovakia, Regional Office in Banska Bystrica, Ministry of Health of the Slovak Republic Cesta k nemocnici 1 Banska Bystrica 975 56 Slovak Republic
Slovenia	Ms. Irina Gorsic Counsellor, Security Policy Division Ministry of Foreign Affairs Presernova 25 Ljubljana SI-1000 Slovenia

State	*Contact*
South Africa	Mr. Daan van Beek Non-Proliferation Secretariat, South African Council for the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction Private Bag X84 Pretoria 0001 South Africa
	Ms. Melanie Reddiar Non-Proliferation Secretariat, South African Council for the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction Private Bag X84 Pretoria 0001 South Africa
	Ms. Devina Naidoo Non-Proliferation Secretariat, South African Council for the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction Private Bag X84 Pretoria 0001 South Africa
	Mr. Mauritz Lindeque Non-Proliferation Secretariat, South African Council for the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction Private Bag X84 Pretoria 0001 South Africa
Spain	Mr. LuisGomez Nogueira Head of Disarmament Unit Ministry of Foreign Affairs and Cooperation Serrano Galvache, 26 Madrid 28071 Spain
Sweden	Mr. Ronnie Nilsson Senior Adviser Department for Disarmament and Non-Proliferation, Ministry for Foreign Affairs Stockholm 10339 Sweden
Switzerland	Joachim Tomaschett Desk Officer, Disarmament and Nonproliferation Swiss Federal Department of Foreign Affairs Division for Security Policy and Crisis Management Arms Control and Disarmament Section Bernastrasse 28 CH - 3003 Bern Switzerland

State	*Contact*
Turkey	Serhan Yiğit Head of Arms Control and Disarmament Department Ministry of Foreign Affairs Balgat Ankara 06100 Turkey
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Valentine Madojemu Desk Officer for BWC and CTBT CBW Section, Counter Proliferation Department Foreign and Commonwealth Office London SW1A 2AH United Kingdom Mr. Ian Davies Head, Chemical and Biological Weapons Section Counter Proliferation Department Foreign and Commonwealth Office Room K3.366 King Charles Street London SW1A 2AH United Kingdom
United States of America	H.E. Mrs. Laura Kennedy Special Representative for Biological and Toxin Weapons Convention Permanent Mission of the United States of America Route de Pregny 11 1292 Chambésy Switzerland
Uzbekistan	Mr. Kholmatov Ilkhom Deputy-Chairman The Commission of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan on the Prohibition of Biological Weapons 27, C-14 Tashkent 700011 Uzbekistan
Venezuela (Bolivarian republic of)	Office of the Vice Minister for North America and Multilateral Affairs, Ministry of Popular Power for External Relations Av. Urdaneta, Tower MRE Caracas Venezuela

State	*Contact*
Yemen	Dr. Ali Muthana Hassan Vice Minister Chairman of the National Committee Ministry of Foreign Affairs Sana'a Yemen Abdulkarim Alkohali Deputy Chairman of the National Committee Ministry of Foreign Affairs Sana'a Yemen Mohamed Abdull Al-Foqumi Secretary of the National Committee Ministry of Foreign Affairs Sana'a Yemen
Zambia	Mr. Leonard Mumba Senior Chemist Mines & Minerals Department 50135 Lusaka Zambia

Signatories

State	*Contact*
Liberia	Mr. Joseph Jallah Lawyer Ministry of Justice Ashmun & Center Street Monrovia Liberia
Malawi	Mr. John. A. J. Chikalimba Chairperson of Defence and Security and Member of Budget & Finance Malawi National Assembly / Paliament Offices Chief M'Mbelwa House, Private Bag B362, Lilongwe 3 244 Zomba Lilongwe 3 Malawi
United Republic of Tanzania	Ms. Irene. F Mkwawa - Kasyanju Prinicipal Foreign Service Officer Legal Affairs / Ministry of Foreign Affairs & International Cooperation Kivukoni Front 9000 Dar es Salam Tanzania

States not party

State	*Contact*
Cameroon	Ms. Pauline Essome Siliki Magistrate Ministry of Justice/ Legislation Division Cameroon
Micronesia (Federated States of)	Mr. Paliknoa K. Welly Chairman Committee on External Affairs Palikir, PS 3 Pohnpei FM 96941 Federated States of Micronesia
Namibia	Mr. Letta N. Hangala Foreign Relations Officer Multilateral Affairs Department/ Ministry of Foreign Affairs Private Bag 13347 Windhoek Namibia Mr. Jeremia Nambinga Member of Parliament National Assembly Private Bag 13323 Windhoek Namibia

Regional organizations

State	*Contact*
European Union	Ms. Clara Ganslandt Mr. Nico Frandi Ms. Christel Gotink Mr. Jiri Blazek

Annex III

[ENGLISH ONLY]

Report on participation in the confidence-building measures

I. Provisional summary of participation in 2011[2]

Key: D = declaration submitted; ND = nothing to declare; NN = nothing new to declare

		CBM Form								
States Party		*A1*	*A2*	*B*	*C*	*D*	*E*	*F*	*G*	*Additional Information*
1.	Argentina	D	D	-	D	D	D	ND	D	-
2.	Armenia	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	D
3.	Australia	D	D	D	D	D	D	D	D	-
4.	Austria	D	D	D	D	D	D	D	D	-
5.	Azerbaijan	D	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND	-
6.	Belarus	D	D	D	ND	ND	D	D	D	-
7.	Belgium	ND	D	D	D	D	D	ND	D	-
8.	Brazil	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
9.	Bulgaria	D	D	D	ND	D	D	ND	D	-
10.	Canada	D	D	D	D	D	D	D	D	-
11.	Chile	ND	D	D	D	D	ND	D	D	-
12.	China	D	D	D	D	D	ND	ND	D	-
13.	Croatia	ND	D	D	ND	D	D	D	D	-
14.	Cuba	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
15.	Cyprus	ND	ND	D	D	ND	ND	ND	ND	-
16.	Czech Republic	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
17.	Denmark	D	D	D	D	D	D	D	D	-
18.	Ecuador	ND	ND	ND	ND	ND	-	ND	ND	-
19.	Estonia	ND	ND	D	ND	ND	D	D	ND	-
20.	Ethiopia	ND	D	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-

[2] As of 17 November 2011

States Party		CBM Form								
		A1	*A2*	*B*	*C*	*D*	*E*	*F*	*G*	*Additional Information*
21.	Finland	D	D	D	D	D	D	ND	ND	-
22.	France	D	D	D	D	-	-	ND	D	-
23.	Gambia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	
24.	Georgia	D	D	D	D	D	D	D	D	-
25.	Germany	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
26.	Greece	D	ND	D	D	ND	ND	ND	ND	-
27.	Hungary	D	ND	D	D	ND	D	ND	D	-
28.	India	D	D	D	ND	ND	ND	D	D	-
29.	Iran (Islamic Republic of)	NN	NN	D	NN	D	D	ND	NN	-
30.	Iraq	D	ND	D	ND	ND	D	ND	D	D
31.	Ireland	D	D	D	ND	D	D	ND	D	-
32.	Italy	D	D	D	D	D	D	D	D	-
33.	Jamaica	-	ND	-	-	-	ND	ND	-	-
34.	Japan	D	D	D	D	D	D	NN	D	-
35.	Kazakhstan	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	D
36.	Latvia	D	D	D	-	-	-	-	-	-
37.	Liechtenstein	NN	NN	D	NN	NN	NN	NN	NN	-
38.	Lithuania	D	D	D	ND	ND	D	D	ND	-
39.	Luxembourg	ND	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND	-
40.	Malaysia	D	D	ND	D	D	NN	ND	D	-
41.	Malta	D	ND	D	ND	ND	ND	ND	ND	-
42.	Mexico	D	NN	ND	D	D	D	D	D	-
43.	Morocco	D	ND	D	ND	ND	ND	D	D	-
44.	Netherlands	D	D	D	D	D	D	D	D	-
45.	New Zealand	D	ND	D	ND	ND	D	D	D	-
46.	Norway	D	D	D	D	D	D	D	D	-
47.	Poland	D	ND	D	D	D	D	ND	D	-
48.	Portugal	D	D	D	D	D	D	D	D	-
49.	Qatar	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
50.	Republic of Korea	D	D	D	D	D	D	D	D	-
51.	Republic of Moldova	D	D	D	D	D	D	NN	ND	-

		CBM Form								
States Party		*A1*	*A2*	*B*	*C*	*D*	*E*	*F*	*G*	*Additional Information*
52.	Romania	D	D	D	D	D	D	ND	NN	-
53.	Russian Federation	D	D	ND	D	D	D	ND	D	-
54.	Senegal	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
55.	Serbia	ND	ND	D	ND	D	D	ND	D	-
56.	Slovakia	ND	ND	D	ND	D	ND	ND	ND	-
57.	Slovenia	D	D	ND	ND	ND	D	NN	NN	-
58.	South Africa	D	D	ND	ND	ND	ND	D	ND	-
59.	Spain	D	D	D	ND	D	NN	ND	NN	-
60.	Sweden	D	D	D	D	D	D	D	D	-
61.	Switzerland	D	D	D	D	D	D	D	D	-
62.	Tajikistan	D	D	D	D	D	D	D	D	-
63.	Thailand	D	D	D	D	D	D	D	D	-
64.	Tunisia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
65.	Turkey	D	D	D	D	D	D	D	D	-
66.	Ukraine	D	ND	D	D	D	D	ND	D	-
67.	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	D	D	D	D	D	D	D	D	-
68.	United States of America	D	D	D	D	D	D	NN	D	-

II. Final summary of participation in 2010

Key: D = declaration submitted; ND = nothing to declare; NN = nothing new to declare

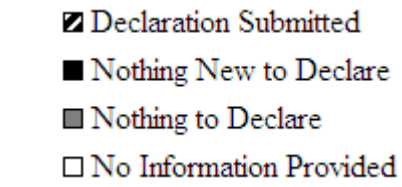
		CBM Form								
States Party		*A1*	*A2*	*B*	*C*	*D*	*E*	*F*	*G*	*Additional Information*
1.	Albania	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
2.	Argentina	D	ND	D	D	D	ND	ND	D	-
3.	Armenia	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	-
4.	Australia	D	D	D	D	D	D	D	D	-
5.	Austria	NN	NN	ND	ND	ND	NN	NN	ND	-
6.	Azerbaijan	D	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND	-
7.	Bangladesh	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
8.	Belarus	D	NN	D	0	0	0	0	0	-
9.	Belgium	ND	D	D	D	D	NN	ND	D	-
10.	Bhutan	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
11.	Brazil	NN	NN	D	ND	ND	D	NN	NN	-
12.	Bulgaria	D	NN	D	ND	D	D	NN	D	-
13.	Canada	D	D	D	D	D	D	D	D	-
14.	Chile	D	ND	D	D	D	D	ND	D	-
15.	China	D	D	D	D	NN	D	NN	D	-
16.	Croatia	NN	NN	D	NN	D	D	D	D	-
17.	Cuba	D	ND	D	D	D	D	ND	0	-
18.	Czech Republic	NN	D	D	D	D	D	NN	NN	-
19.	Denmark	D	D	D	ND	ND	D	NN	NN	-
20.	Estonia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
21.	Finland	D	D	D	D	D	NN	ND	NN	-
22.	France	NN	D	D	D	D	D	NN	D	-
23.	Georgia	D	D	D	D	D	D	D	ND	-
24.	Germany	D	D	D	D	ND	D	NN	D	-
25.	Hungary	D	ND	D	D	ND	D	ND	D	-
26.	India	D	D	D	NN	NN	NN	D	D	-
26.	Indonesia	ND	D	D	NN	D	D	ND	NN	-
27.	Iran (Islamic Republic	NN	NN	ND	NN	NN	NN	NN	NN	-

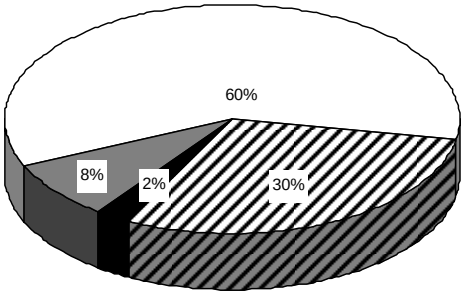
States Party		CBM Form A1	A2	B	C	D	E	F	G	Additional Information
	of)									
28.	Iraq	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	-
29.	Ireland	D	D	D	D	D	D	D	D	-
30.	Italy	D	D	D	D	D	D	D	D	-
31.	Japan	NN	D	D	NN	NN	D	NN	D	-
32.	Kenya	ND	ND	D	ND	D	ND	ND	ND	-
33.	Latvia	-	-	D	-	-	-	-	-	-
34.	Lebanon	-	-	-	-	-	-	-	-	D
35.	Libyan Arab Jamahiriya	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
36.	Liechtenstein	NN	NN	D	NN	NN	NN	NN	NN	-
37.	Lithuania	D	ND	D	ND	ND	NN	ND	NN	-
38.	Luxembourg	ND	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND	-
38.	Malaysia	D	ND	D	D	ND	D	ND	D	-
39.	Malta	D	ND	D	ND	ND	ND	ND	ND	-
40.	Mexico	D	D	ND	ND	D	NN	NN	NN	-
41.	Morocco	D	ND	D	-	-	D	D	D	-
42.	Netherlands	D	NN	D	D	D	D	NN	D	-
43.	New Zealand	D	D	D	D	-	D	-	D	D
44.	Norway	NN	NN	ND	NN	NN	NN	NN	D	-
45.	Philippines	D	-	D	D	D	D	-	D	-
46.	Poland	D	D	D	D	D	D	ND	ND	-
47.	Portugal	NN	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
48.	Qatar	ND	ND	D	ND	ND	ND	ND	ND	-
49.	Republic of Korea	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
50.	Republic of Moldova	ND	ND	D	ND	ND	NN	ND	ND	-
51.	Romania	NN	NN	D	D	NN	D	ND	D	-
52.	Russian Federation	D	NN	ND	D	D	D	NN	D	-
53.	Senegal	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
54.	Serbia	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	-
55.	Slovakia	NN	ND	D	NN	D	NN	NN	NN	-
56.	Slovenia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-

States Party		CBM Form								
		A1	*A2*	*B*	*C*	*D*	*E*	*F*	*G*	*Additional Information*
57.	South Africa	NN	NN	D	NN	NN	D	NN	NN	-
58.	Spain	D	D	D	ND	D	D	ND	NN	-
59.	Sweden	D	D	D	D	D	D	NN	NN	-
60.	Switzerland	D	D	D	D	D	D	NN	D	-
61.	Thailand	NN	-	NN	NN	NN	NN	NN	NN	-
62.	The former Yugoslav Republic of Macedonia	ND	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND	-
63.	Tunisia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
64.	Turkey	D	D	D	ND	ND	D	D	D	-
65.	Ukraine	D	NN	NN	D	D	NN	NN	D	-
66.	United Arab Emirates	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
67.	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	D	D	D	D	D	D	NN	D	-
68.	United States of America	D	D	D	D	D	D	NN	D	-
69.	Uzbekistan	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	-
70.	Yemen	ND	ND	D	ND	D	ND	ND	ND	-

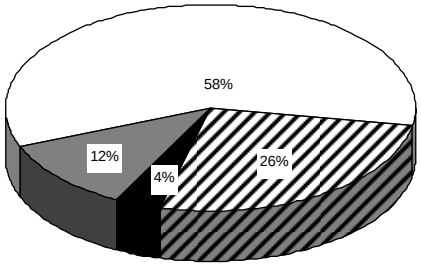
III. Participation in 2011 by form

The following charts show the rates of participation for 2011 in each of the CBM forms:

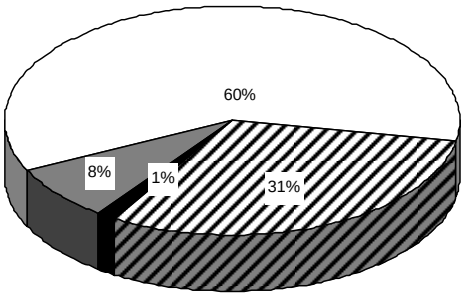




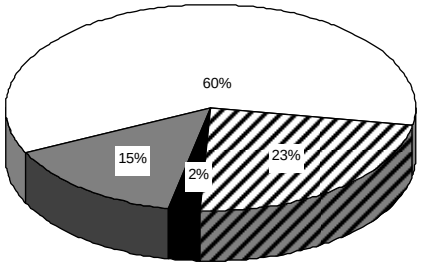
BWC CBM Returns for Form A1 in 2011



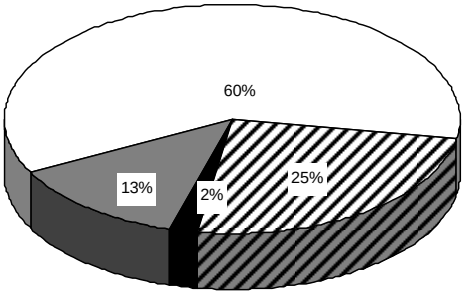
BWC CBM Returns for Form A2 in 2011



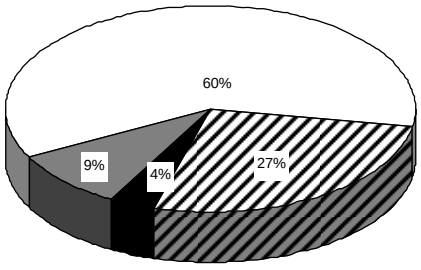
BWC CBM Returns for Form B in 2011



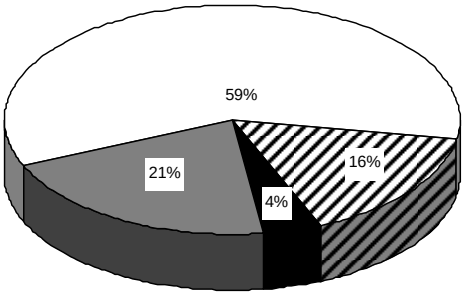
BWC CBM Returns for Form C in 2011



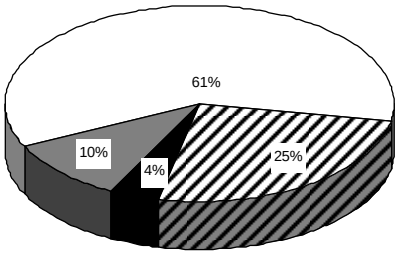
BWC CBM Returns for Form D in 2011



BWC CBM Returns for Form E in 2011



BWC CBM Returns for Form F in 2011



BWC CBM Returns for Form G in 2011